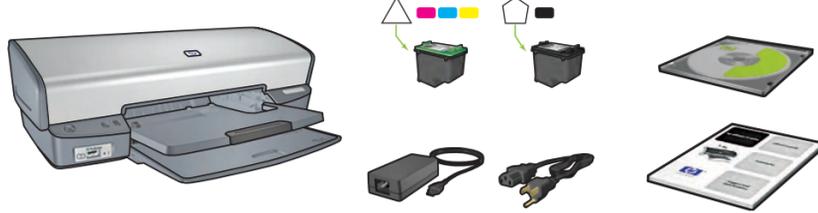
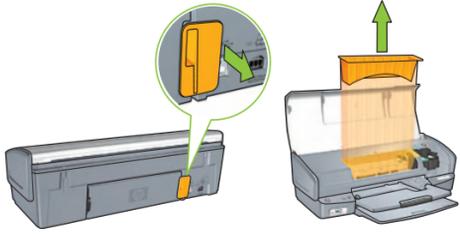


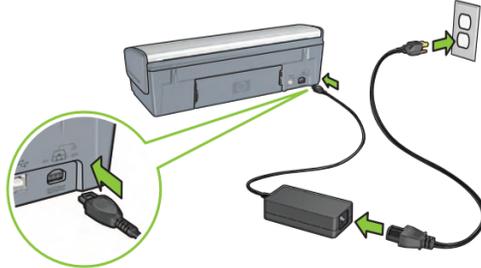
Windows Setup Poster Poster d'installation Инструкции по установке منشور الإعداد HP Deskjet 5400 series



1 Remove ALL orange packing material.
Retirez TOUS les matériaux d'emballage orange.
Удалите весь упаковочный материал.
قم بإزالة "كافة" مواد التغليف ذات اللون البرتقالي.



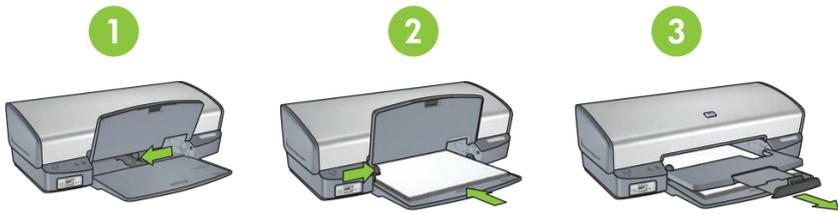
2 Plug in power supply.
Branchez l'alimentation.
Вставьте шнур питания в розетку.
قم بتوصيل مصدر الطاقة.



3 Turn printer on.
Mettez l'imprimante sous tension.
Включите принтер.
قم بتشغيل الطابعة.



4 Slide paper guide to the left. Load white paper. Pull out extension.
Faites glisser le guide papier vers la gauche. Chargez du papier blanc.
Déployez l'extension.
Передвиньте ющюялварпандля бумаги влево. Загрузите бумагу.
Выдвиньте удлинитель лотка.
قم بتحريك موجه الورق إلى اليسار. وقم بتحميل ورق أبيض. ثم اسحب الامتداد إلى الخارج.



5 1 Open cover.
Ouvrez le capot.
Откройте крышку.
قم بفتح الغطاء.

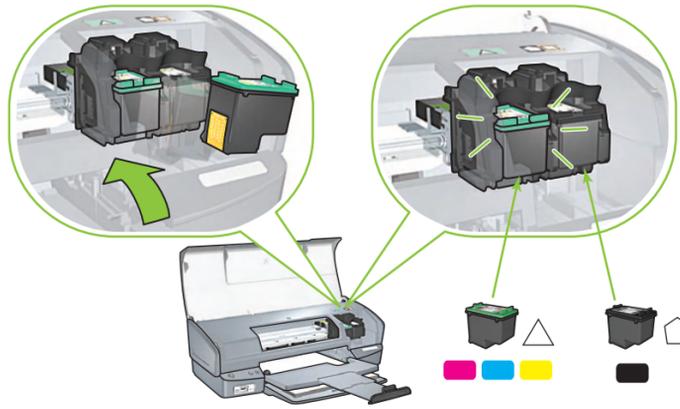


2 Pull pink tab to remove clear tape.
Tirez sur la languette rose pour retirer l'adhésif.
Потяните за розовый язычок для удаления защитной ленты.
قم بسحب اللسان القرنفلي لإزالة الشريط الشفاف.



6 Insert print cartridges. Push cartridges firmly until they 'click' into place.
Insérez les cartouches d'encre. Appuyez fermement sur chaque cartouche pour qu'elle s'enclenche.
Вставьте картриджи. Зафиксируйте картриджи, нажав на них с небольшим усилием до щелчка.
قم بتركيب خرطيش الطابعة. اضغط خرطيش لثبيتها بإحكام حتى تسمع 'صوت استقرارها' في موضعها.

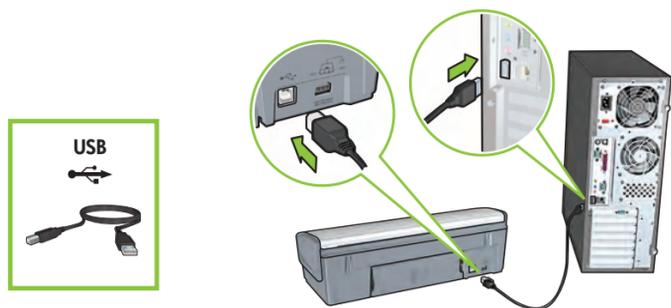
قم بتركيب خرطيش الطابعة. اضغط خرطيش لثبيتها بإحكام حتى تسمع 'صوت استقرارها' في موضعها.



7 Close cover.
Fermez le capot.
Закройте крышку.
قم بإغلاق الغطاء.



8 Connect printer to computer.
Purchase USB cable separately.
Reliez l'imprimante à l'ordinateur.
Achetez un câble USB (non fourni).
Подключите принтер к компьютеру.
Кабель USB приобретается отдельно.
قم بشراء كابل USB على حدة.
قم بتوصيل الطابعة بجهاز الكمبيوتر.

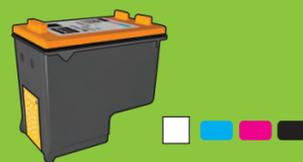
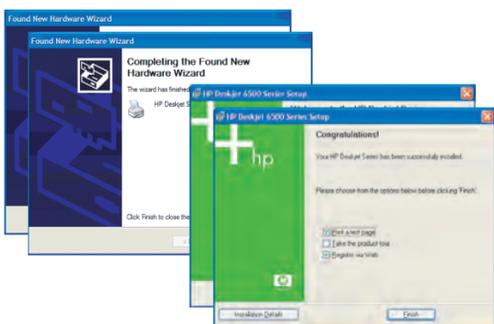


Wait for a Wizard screen.
Attendez que l'écran de l'assistant apparaisse.
Дождитесь появления окна мастера установки.
انتظر حتى تظهر شاشة المعالج.

Insert CD, then follow onscreen instructions.

Insérez le CD, puis suivez les instructions à l'écran.
Вставьте компакт-диск в дисковод и следуйте инструкциям на экране.
قم بإدخال القرص المضغوط. واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

9 Wait for the Congratulations screen.
Attendez que l'écran Félicitations s'affiche.
Дождитесь появления окна, завершающего установку.
انتظر ظهور شاشة التهنئة.



For virtually grain-free color photos that have exceptional fade resistance, purchase a photo print cartridge.

Pour obtenir des photos couleur quasiment sans grain et d'une résistance au temps exceptionnelle, achetez une cartouche d'encre photo.

Для получения цветных фотоотпечатков с минимальной зернистостью и устойчивых к выцветанию используйте картриджи для фотопечати.

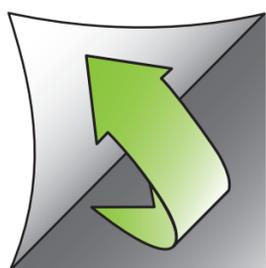
للحصول على صور فوتوغرافية ملونة خالية من الحبيب ظاهرياً ولا تبهت، قم بشراء خرطوشة طباعة صور فوتوغرافية.

Need more help? Turn page.

Besoin d'aide ? Tournez la page.

Дополнительные сведения см. на следующей странице.

هل تحتاج لمزيد من المساعدة؟ اقلب الصفحة.



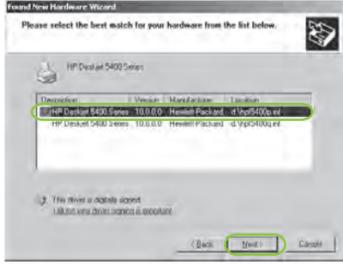
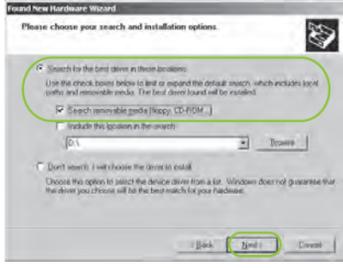
If you see one of these screens, then follow the steps shown.

Si l'un des écrans ci-dessous s'affiche, suivez les instructions indiquées.

Если откроется одно из этих окон, выполните указанные действия.

إذا ظهرت لك إحدى هذه الشاشات، اتبع الخطوات الموضحة.

Windows XP

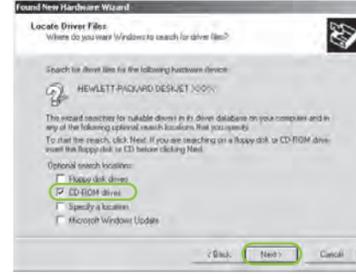


Select **hpf5400p.inf**.
Sélectionnez **hpf5400p.inf**.
Выберите файл **hpf5400p.inf**.
قم بتحديد **hpf5400p.inf**.

Windows Me



Windows 2000



Windows 98SE



Windows XP 64-bit

For instructions on using your printer with a Windows 64-bit operating system, go to www.hp.com/support.

Pour plus d'informations sur l'utilisation de l'imprimante avec un système d'exploitation Windows 64 bits, visitez www.hp.com/support.

Дополнительные сведения по использованию принтера с 64-разрядной операционной системой Windows находятся на www.hp.com/support.

لمزيد من الإرشادات حول استخدام الطابعة مع نظام تشغيل Windows 64 بت، انتقل إلى www.hp.com/support.

No screens?

1. Click the **Start** button, then select **Run**.
2. Click the **Browse** button.
3. Select **HPPP CD** in the **Look in** drop-down list.
4. Select **Setup**, then click the **Open** button.
5. Click **OK**, then follow the onscreen instructions.

Aucun écran ?

1. Cliquez sur le bouton **Démarrer**, puis sélectionnez **Exécuter**.
2. Cliquez sur le bouton **Parcourir**.
3. Sélectionnez **HPPP CD** dans la liste déroulante **Rechercher dans**.
4. Sélectionnez **Setup**, puis cliquez sur le bouton **Ouvrir**.
5. Cliquez sur **OK**, puis suivez les instructions à l'écran.

Если нет окон

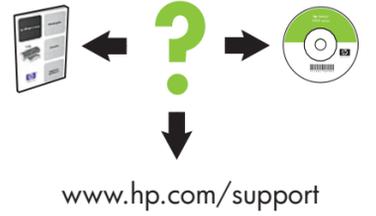
1. Нажмите кнопку **Пуск**, затем выберите команду **Выполнить**.
2. Нажмите кнопку **Обзор**.
3. Укажите в раскрывающемся списке дисковод с компакт-диск **HPPP CD**.
4. Выберите файл **Setup** и нажмите кнопку **Открыть**.
5. Нажмите кнопку **OK**, следуйте инструкциям на экране.

ألم تظهر لك أية شاشات؟

1. انقر فوق زر ابدأ، ثم حدد تشغيل.
2. انقر فوق زر استعراض.
3. حدد HPPP CD من القائمة المنسدلة البحث في.
4. حدد Setup (إعداد)، ثم انقر فوق فتح.
5. انقر فوق موافق، واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

Need more help?
Besoin d'aide ?

Дополнительные сведения
هل تحتاج لمزيد من المساعدة؟



www.hp.com/support

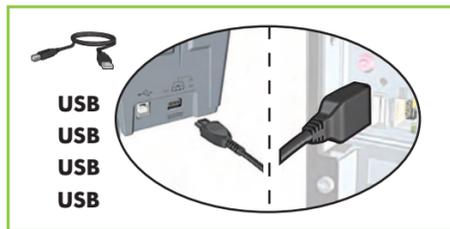
If the installation fails...



Make sure printer is powered on.
Vérifiez que l'imprimante est sous tension.
Убедитесь, что принтер включен.

تأكد من أن الطابعة في وضع التشغيل.

En cas d'échec de l'installation...



Make sure cable connections are secure.
Vérifiez que les câbles sont correctement branchés.
Убедитесь в надежном подключении кабеля.
تأكد من أن توصيلات الكابلات مُحكمة.

При сбоях в установке...



If these lights are flashing, start at the beginning of this setup poster.
Si ces voyants clignotent, reprenez au début du présent poster d'installation.
Если горят эти индикаторы, перейдите к началу данных инструкций по установке.
إذا كانت هذه المصابيح تصدر وميضًا، اتبع الإجراءات الواردة بمنشور الإعداد هذا من البداية.

في حالة فشل التثبيت...

If the problem persists:

1. Remove the CD from the computer's CD-ROM drive, then disconnect the printer cable from the computer.
2. **Restart the computer.**
3. Temporarily disable any software firewall or close any anti-virus software. Re-start these programs after the printer is installed.
4. Insert the printer software CD in the computer's CD-ROM drive, then follow the onscreen instructions to install the printer software.
5. After the installation finishes, restart the computer.

Si le problème persiste :

1. Retirez le CD du lecteur de CD-ROM, puis débranchez le câble de l'imprimante de l'ordinateur.
2. **Redémarrez l'ordinateur.**
3. Désactivez ou fermez temporairement tout pare-feu logiciel ou programme antivirus. Relancez ces programmes une fois l'imprimante installée.
4. Insérez le CD du logiciel d'impression dans le lecteur de CD-ROM, puis suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel.
5. Une fois l'installation terminée, redémarrez l'ordinateur.

Если не удастся устранить неполадку.

1. Извлеките компакт-диск из дисковод и отключите от компьютера интерфейсный кабель принтера.
2. **Перезагрузите компьютер.**
3. Отключите на время программные средства сетевой или антивирусной защиты. Включите их снова после установки принтера.
4. Вставьте компакт-диск с программным обеспечением принтера в дисковод и следуйте инструкциям на экране.
5. После завершения установки, перезагрузите компьютер.

إذا استمرت المشكلة:

1. قم بإخراج القرص المضغوط من محرك الأقراص المضغوطة بجهاز الكمبيوتر، ثم قم بفصل كابل الطابعة من الجهاز.
2. قم بإعادة تشغيل جهاز الكمبيوتر.
3. قم مؤقتًا بإيقاف أي برنامج جدار حماية قيد التشغيل أو أغلق برامج الحماية ضد الفيروسات التي ربما تكون مستخدمة. قم بإعادة تشغيل هذه البرامج بعد تثبيت الطابعة.
4. قم بإدخال القرص المضغوط الذي يحتوي على برنامج الطابعة في محرك الأقراص المضغوطة بجهاز الكمبيوتر، واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لتثبيت برنامج الطابعة.
5. بعد انتهاء التثبيت، أعد تشغيل جهاز الكمبيوتر.